

482494-2026 - Konkurrencevilkår

Kroatien – Arbejder i forbindelse med vanddistributionsledninger – Završetak radova na izgradnji, rekonstrukciji i sanaciji sustava vodoopskrbe

OJ S 132/2026 13/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: VODOVOD DUBROVNIK d.o.o.

E-mail: info@vodovod-dubrovnik.hr

Køberens retlige status: Offentlig virksomhed, der styres af en lokal myndighed

Den ordregivende enheds aktiviteter: Vandrelaterede aktiviteter

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Završetak radova na izgradnji, rekonstrukciji i sanaciji sustava vodoopskrbe

Beskrivelse: Završetak radova na izgradnji, rekonstrukciji i sanaciji sustava vodoopskrbe na području Grada Dubrovnika

Identifikator for proceduren: 23bb8532-1f64-462f-af76-dfebc875b102

Intern ID: MV-11/2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: Otvoreni postupak

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45232150 Arbejder i forbindelse med vanddistributionsledninger

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Land: Kroatien

Yderligere oplysninger: Grad Dubrovnik

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 4 000 000,00 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument, Bekendtgørelse

Deltagelse i en kriminel organisation: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Svig: Prijevara

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Pranje novca ili financiranje terorizma
Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Plaćanje poreza
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger:
Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Završetak radova na izgradnji, rekonstrukciji i sanaciji sustava vodoopskrbe

Beskrivelse: Završetak radova na izgradnji, rekonstrukciji i sanaciji sustava vodoopskrbe na području Grada Dubrovnika

Intern ID: MV-11/2026

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45232150 Arbejder i forbindelse med vanddistributionsledninger

Supplerende klassifikation (cpv): 45231300 Arbejder i forbindelse med vand- og kloakrørledninger, 45231100 Almindelige bygge- og anlægsarbejder i forbindelse med rørledninger, 45231110 Rørlægningsarbejde

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Land: Kroatien

Yderligere oplysninger: Grad Dubrovnik

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/09/2026

Varighed: 24 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 4 000 000,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Samhørighedsfonden (2014/2020)

Identifikatorer for EU-midler: Europski strukturni i investicijski fondovi

Yderligere oplysninger om EU-midler: RAZVOJ VODNO-KOMUNALNE INFRASTRUKTURE DUBROVNIK - PROJEKT ZA PRIJAVU ZA DODJELU EU SREDSTAVA

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er ikke anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap med følgende begrundelse

Begrundelse: Nije primjenjivo

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse, Udbudsdokument

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Generel årlig omsætning

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referencer på specificerede arbejder

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Teknikere eller tekniske organer til at udføre arbejdet

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cijena ponude

Beskrivelse: Cijena ponude

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 80

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Specifično iskustvo stručnjaka

Beskrivelse: Za ovaj kriterij boduje se specifično iskustvo stručnjaka prema investicijskoj vrijednosti projekta na kojem je stručnjak bio angažiran, a sve sukladno dokumentu Kriterij za odabir ponude

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Jamstvo za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku

Beskrivelse: Dodatno jamstvo za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku, a sve sukladno dokumentu Kriterij za odabir ponude

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://eojn.hr/tender-eo/77249>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://eojn.hr/tender-eo/77249>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: kroatisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Ponuditelj je obvezan uz ponudu dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude. Jamstvo za ozbiljnost ponude treba biti u obliku bankarske garancije ili novčanog pologa u iznosu od: 120.000,00 EUR. Ukoliko gospodarski subjekt umjesto bankarske garancije uplati novčani plog obvezan je u ponudi priložiti dokaz o uplaćenom novčanom pologu i to na račun Naručitelja u OTP banci, IBAN: HR8024070001169001582. Pod svrhom plaćanja potrebno je navesti da se radi o jamstvu za ozbiljnost ponude i navesti evidencijski broj nabave. Prilikom plaćanja potrebno je navesti sljedeći model i poziv na broj: model: 00, poziv na broj _____ (navesti OIB/nacionalni identifikacijski broj uplatitelja). Ponuditelj je u opis plaćanja dužan navesti naziv predmeta nabave i/ili evidencijski broj nabave. Plog mora biti evidentiran na računu Naručitelja u trenutku isteka roka za dostavu ponuda. Zajednica ponuditelja dostavlja jedno jamstvo u ime cijele zajednice. Dostavu jamstva u slučaju zajednice ponuditelja je moguća i putem uplate novčanog pologa na način da svaki član zajednice uplati svoj dio jamstva. Ukoliko se jamstvo dostavlja u obliku bankarske garancije, u bankarskoj garanciji trebaju biti navedene i sljedeće odredbe: 1. Da je korisnik garancije VODOVOD DUBROVNIK d.o.o. 2. Da je Nalogodavac gospodarski subjekt koji podnosi ponudu (u slučaju ponude zajednice ponuditelja nalogodavac može biti jedan od članova zajednice ponuditelja koji daje jamstvo u ime ove zajednice i u jamstvu trebaju biti navedeni svi članovi zajednice ponuditelja. Također prihvatljivo je podnošenje jamstva na način da svaki član zajednice gospodarskih subjekata dostavi jamstvo za svoj dio garancije.) 3. Jamstvom za ozbiljnost ponude se Banka obvezuje da će Korisniku jamstva neopozivo, bezuvjetno, na prvi pisani poziv i bez prava prigovora isplatiti jamčeni iznos 4. Jamstvo za ozbiljnost ponude može se naplatiti: (a) ako ponuditelj odustane od svoje ponude u roku njezine valjanosti, ili (b) ako ponuditelj ne dostavi ažurirane popratne dokumente sukladno članku 263. ZJN 2016, ili (c) ako ponuditelj ne prihvati ispravak računske greške, ili (d) u slučaju odabranog ponuditelja, ako ponuditelj u propisanom roku: • ne potpiše Ugovor o javnoj nabavi, ili • ne dostavi zahtijevana jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. 5. Jamstvo za ozbiljnost ponude mora sadržavati naziv postupka nabave za koji se izdaje i evidencijski broj postupka nabave za koju se ponuda podnosi. 6. Jamstvo za ozbiljnost ponude mora biti valjano minimalno 180 dana od dana roka za dostavu ponuda 7. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke ponude, u papirnatom obliku. Izvornik se dostavlja u zatvorenoj plastičnoj foliji i čini sastavni dio dijela ponude dostavljene u papirnatom obliku. 8. Jamstvo za ozbiljnost ponude ne smije biti ni na koji način oštećeno (bušenjem, klamanjem i sl.). Plastična folija mora biti s vanjske strane označena rednim brojem stranice na način kao i sve stranice ponude dostavljene u papirnatom obliku. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će prije odabira zatražiti, od Ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu, da u roku od 7 (sedam) dana dostavi produženje roka valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude. Naručitelj je obvezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno odabranom ponuditelju nakon što mu isti dostavi jamstvo za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obvezan je pohraniti. U slučaju donošenja Odluke o poništenju, Naručitelj je obvezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana izvršnosti Odluke o poništenju. U slučaju da gospodarski subjekt, u smislu poštivanja odredbi ove točke, dostavi dokumente ili informacije koji su nepotpuni ili pogrešni ili se takvima čine ili ako nedostaju određeni dokumenti, Naručitelj će, sukladno čl. 293. ZJN 2016, poštujući načela jednakog tretmana i transparentnosti, tražiti dopunu, razjašnjenje, upotpunu ili dostavu nužnih informacija ili dokumentacije u primjerenom roku, ne kraćem od 5

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: VODOVOD DUBROVNIK d.o.o.
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: VODOVOD DUBROVNIK d.o.o.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: VODOVOD DUBROVNIK d.o.o.
Registreringsnummer: 00862047577
Postadresse: Vladimira Nazora 19
By: Dubrovnik
Postnummer: 20000
Landsdel (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)
Land: Kroatien
Enhed: Nikša Bušlje
E-mail: info@vodovod-dubrovnik.hr
Telefon: +38520 414004
Internetadresse: <https://www.vodovod-dubrovnik.hr/>

Denne organisations roller:

Køber
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Registreringsnummer: 95857869241
Postadresse: Ulica grada Vukovara 23/V
By: Zagreb
Postnummer: 10000
Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Enhed: Kontakt
E-mail: dkom@dkom.hr
Telefon: +385 14559 930
Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Narodne novine d.d.
Registreringsnummer: TED94
Registreringsnummer: HR64546066176
Postadresse: Savski gaj XIII. 6
By: Zagreb
Postnummer: 10020
Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien
Enhed: EOJN Helpdesk
E-mail: eojn@nn.hr
Telefon: +385 16652889
Internetadresse: <https://www.nn.hr/>
Denne organisations roller:
TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

1f85803d-bdc7-4385-a0fc-9f8274bd6354-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

Beskrivelse

:

Nastavno na odgovore na dobivena pitanja, naručitelj je izmijenio dokumentaciju o nabavi, troškovnik i rok za dostavu ponuda.

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: PROCEDURE

Beskrivelse af ændringer: Opis cjelokupnog predmeta nabave (na razini postupka) - Naručitelj je sukladno odgovorima na postavljena pitanja izmijenio dokumentaciju o nabavi koja se odnosi na minimalnu tehničku i stručnu sposobnost.

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 12/07/2026

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0000

Beskrivelse af ændringer: Ostalo - Naručitelj je sukladno odgovorima na postavljena pitanja izmijenio točku 4.3. Uputa za ponuditelje u dijelu koji se odnosi na angažman stručnjaka

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 12/07/2026

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0000

Beskrivelse af ændringer: Rok za dostavu - Sukladno kompleksnosti postupka i broju pristiglih pitanja, Naručitelj je odgovore učitao izvan roka. Nastavno na to i na izmjene, rok se produljuje za minimalno 10 dana. Točnije, planirano otvaranje je 27.07.2026.

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 12/07/2026

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0000

Beskrivelse af ændringer: Izmjena troškovnika - Sukladno odgovorima na dobivena pitanjaNaručitelj je izmijenio troškovnik.

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 12/07/2026

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 753e9b69-9aa8-4981-8ddb-c37b97ae7275 - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 10/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: kroatisk

Bekendtgørelsesnummer: 482494-2026

EUT-S-nummer: 132/2026

Offentliggørelsesdato: 13/07/2026